



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

The bulletin

www.saintmarymn.org

JANUARY 2024

Parish priest:
Mircea
Vasiu

office (651)488-5669
cell (734) 497-4544

Email:

frmirceavasiu@yahoo.com

SUNDAY SCHOOL
every Sunday
From Jan.07, 2024
At 11:15am

[St John DINNER](#)

page 7

Water blessing

on Saturday, Jan. 06

[Seara Culturala](#)

page 10

Happy
New
Year!



For HOUSE BLESSING

Contact Fr. Mircea to
schedule an appointment

Click here for

[CHURCH CALENDAR](#)

REFLECTII PASTORALE LA INCEPUT DE AN

A sosit cumpăna dintre ani. A trecut un an, poate cu neîmpliniri, poate cu greutăți și apăsări, dar nu fără speranță. Așteptăm, acum, unul mai bun, unul mai luminos, mai roditor, mai liniștit, mai aducător de împliniri. Un an mai bun și o lume mai bună...

Creștinismul, adică modul de viață descoperit nouă de Hristos, ne oferă un rar întâlnit echilibru al valorilor. Pe lângă înnoirea adusă omenirii prin întruparea Cuvântului lui Dumnezeu, privind în viitor prin Iisus Hristos, înțelegem că El toate le va face cu noi. Vor urma chiar “un cer nou și un pământ nou”.

Spre a ajunge la condițiile de înnoire și elevație care îl califică pentru mântuire, omul are nevoie de inițiere, de urmare și de fapte bune. Cu astfel de gânduri și aspirații intrăm în Anul Nou.

De aceea, la început de an, se sfințesc apele, pentru că apa naște și susține viața. Și nu numai apele. Ci și țarinile, grădinile, casele, și toate ale omului.

Incepand cu primele zile ale anului civil, slujitorii sfintelor altare merg și sfințesc casele oamenilor prin stropire cu apa sfințita și vestesc Botezul lui Hristos.

Cont. in pagina 3

PASTORAL REFLECTION

Dear Parishioners and friends,

Seasons greetings and Happy New Year! Last year hopefully proved spiritually benefiting to us all we continue to work on our spiritual

goals of worshiping and praising our Lord. We should consider how to wisely use our time, talent energy in thanksgiving to God who gives us a new start each day.

(cont. page 2)

We meet the New Year with more fervor to pray, worship, and adore our Creator. We seek to find ways to continue battling our own sin, learning more about our Orthodox faith and becoming more involved in the life of the parish community. It starts with prayer. It continues with volunteering and giving our treasure to the church.

By doing more and being more present with God, we will be graced with virtue and become lights so that others can find the Light of all, Christ our true God.

Though the Church is anointed by God and it is divine and human, the Church is not an institution apart from us. It is all of us! We should see that the Church as God working in the world through His people. The church is in fact our definition as a community. It is the sum of all members and it is only as good as each one of us is. It is in our power to make it active or remain in a state of slumber.

Though not perfect, St. Mary is a vibrant and active community. In the beginning of the New Year, I thought it may be helpful for everyone to see, in broad strokes, what we do and what we did together last year. Of course, the list below is but a superficial reminder of our work together. **It does not include the liturgical celebrations** and the effort to sustain them. It is a mere reminder to give us a picture as to who we are.

Last year we accomplished the following:

- ◆ Beautified the Church interior with new icons & A new Church sign
- ◆ Organized the Romanian Festival and Picnic
- ◆ Organized the children's choir for Christmas
- ◆ Our priest participated at MEOCCA activities and we hosted a MEOCCA Lenten Vesper & dinner
- ◆ We organized and sponsored (through our parishioners) dinners at FOCUS MN
- ◆ Sustained children religious education

through Sunday School

- ◆ Organized parish 110th Anniversary & other dinners – thank you for your participation
- ◆ Supported our Episcopate
- ◆ Maintained Church property & Comforted the sick in hospitals
- ◆ Visited the elderly in nursing homes
- ◆ Wrote and published the monthly bulletins
- ◆ Brought artistic programs with different occasions
- ◆ Kept community together & blessed houses

All this does not include the countless hours of Parish council and Ladies Auxiliary, or the reports and many hours of preparation. This does not include hundreds of hours our ladies spent baking or cooking for the church or our community.

All this does not include the many individual donations and sacrifices our members have invested so that we have a church and a lively parish.

If our church is vibrant, it is because it is made of YOU and ALL of US, dear friends! What we do together here, the way we pray and we work together defines us before God, the society and ourselves. Yes, the Church is all of us and I pray and hope that at the beginning of this year, you also find it in your heart to get involved and support our parish. THANK YOU, dear members and may God Bless You!

We would like to thank **our sponsors: Nick & Carolyn Manciu (\$220) & Elena Lozne (\$300) & Mirela Oliva (\$100)** and to chairpersons **St Nicholas Fish Dinner** & to all hard working volunteers for their help preparing and serving the food, set up the tables & cleaning after dinner.
From the bottom of our hearts we thank you all for your support and donations

Sfintirea caselor credinciosilor se face prin stropirea cu Aghiasma Mare in ajunul Bobotezei si in perioada urmatoare Sarbatorii Botezului Domnului, dar si prin slujba sfestaniei ce se savarseste la mutarea in casa noua si care se repeta in fiecare an sau chiar mai des, atunci cand lucrarea raului se face simtita in vreun fel in casa.

Omul este solidar cu tot ceea ce il inconjoara. Pacatele, faradelegile omului intineaza spatiul in care acesta le savarseste. Dimpotriva, curatenia vietii lui sfinteste mediul care-l inconjoara. Nu este intamplator faptul ca in popor s-a pastrat zicala: "Omul sfinteste locul".

Apa sfintita de preot poarta in ea puterea curatitoare si sfintitoare a harului dumnezeiesc.

Biserica ne cheamă la un realism inspirat din însăși viața Domnului Iisus Hristos. Ea ne cheamă să aducem roade de credință, chiar dacă ele implică inerente jertfe și suferințe. În acest sens Maica Domnului și Sfântul Arhidiacon Ștefan sau Sfântul Ioan Botezătorul exercită asupra noastră o mare putere de modelare. Ei au văzut cu Duhul cerul nou, iar restul nu a mai contat, mărturisirea lor devenind completa și fără rețineri.

Marcați de puterea interioară de sfintire a Cuvântului lui Dumnezeu, Învățătorul și Modelul nostru desăvârșit, și

având calea jalonată de bucurii sfinte, dar și de accente de suferințe purificatoare, să pășim în Anul Nou cu nădejde în Cel ce a adus Cerul pe pământ. El este Cel care ne-a descoperit viziunea unui Cer nou și pământ nou.

Pe El, Hristos Domnul, îl rugăm să sfințească și urmarea noastră, cu echilibrul pe care numai Crucea Lui poată să-l cuprindă și să ni-l dăruiască! Căci ea, Crucea, evocă nu numai patimile Domnului, ci în mod prevalent, izbânda Învierii, pe care o așteaptă toți, cei care cred cu adevărat.

Rugăciunea nu înseamnă doar vorbire cu Dumnezeu, ci și ascultare, stare de auzire, de recepție. Într-un dialog se consideră uneori mai înțelept cel care știe să tacă și să asculte. Dumnezeu a venit spre noi, la noi, pentru a fi în maximă apropiere de noi, în noi.

Ne iubește și vrea un dialog de iubire cu noi. Cât mai lung, mai nesfârșit, veșnic. Acum depinde doar de noi cât timp Îi acordăm Bunului și Atotputernicului nostru Dumnezeu, Părintele ceresc, Fiul iubit și Duhul Sfânt.

Așadar, dorim ca acest An să fie Anul Domnului, să fie bun precum Domnul este bun...

COFFEE HOUR: *We would like to thank Psa Anca for organizing the coffee hour, to Psa Eugenia & Mirela Oliva for their help and to all the supporters & donors in the last months : Gabriela Jancik, Mirela Oliva, Irina Candet, Luta Neacsu, Maria Tudor, Turcu Serghei, Silvia Panait, Elisabeta Vasin, Corina Pambuccian, Psa. Anca, Carmen Husar.*

We are looking for coffee hour sponsors. Please see/contact Psa Anca for details.

FOCUS MN

We usually prepare & serve 240-250 meals .
 We are looking for sponsors for our next dinner at
FOCUS - Sunday Feb. 11, 2024. Please contact Fr. Mircea.



WE WOULD LIKE TO THANK all our members and supporters for their prayers, steady support and love, for paying dues and making sacrifices to show how much they care. Likewise, we thank all those who served the parish in Council, Ladies Auxiliary, Church activities or any other capacities. May God, who sees your sincere efforts bless you with His Grace and brighten your life during the coming year and forever!
VA MULTUMIM!

We would like to thank everyone who brought food for the CHRISTMAS Reception. Your effort is appreciated and we enjoyed the delicious food and pastries.

Mulțumim tuturor persoanelor care au adus mâncare și prăjituri pentru recepția de CRĂCIUN.

Anonymous	\$159
Ardeleanu, Irinel & Ovidiu	\$100
Badea, Liliana	\$50
Bolboceanu, Maria	\$100
Bolboceanu, Nicolai & Anastasia	\$200
Cernei, Ivan	\$50
Cioc, Adina	\$100
Ciurusniuc, Elena	\$50
Dragomir, Marian	\$50
Elmot LLC	\$100
Fibison, David & Marilyn	\$500
Gheorghe, Daniela & Viorel	\$100
Glava, Victor & Elena	\$100
Hansen, Alex & Corina	\$100
Jancik, Ecaterina	\$100
Manciu, Nicholas	\$100
Neculescu, Cristian & Doina	\$100
Omorean Family	\$100

CHRISTMAS
DONATIONS

Orlandi, Helena & Quirino	\$100
Panait, Cezar & Silvia	\$80
Pascutoi, Paula	\$25
Poliac, Georgeta	\$100
Rankin, Catherine	\$50
Rimbu, Alina & Radu	\$100
Serban, Simian & Elena	\$100
Stanescu, Cornelia	\$50
Tasi, Corina	\$200
Ungureanu, Ion	\$200
Fr. VasIU, Mircea & PSA Anca	\$75
Vincze-Turcean, Mihaly&Dorina	\$100
Zamfir, Valeriu	\$ 50
Ziemet, Mary	\$ 100
Andrei Bortnov	\$ 250
Constanta Korolchuk	\$ 100
Julian Larson	\$ 50
Deborah Muntean	\$ 25

F.O.C.U.S. MINNESOTA

If you would like to donate, winter clothes, **nonperishable food** for FOCUS, please bring it at the parish hall on Sunday. **Also, if you would like to DONATE WINTER CLOTHES and shoes for FOCUS**, please contact Fr. Mircea VasIU.

MONTHLY OFFERINGS

<i>Anonymous</i>	\$ 500 - Pledge donation
<i>Constanta Korolchuk</i>	\$ 200 - Pledge donation
<i>Juliann Larson</i>	\$ 200 - Altar needs (wine...)
<i>Elisabeta Vasin</i>	\$ 300 - IMO her husband Dorin
<i>Ion Ungureanu</i>	\$ 100
<i>Brennan Virginia</i>	\$ 500
<i>Badea Liliana</i>	\$ 50 - Pledge donation
<i>Carmen Husar</i>	\$ 500 - IMO her husband Lucian

PayPal donation

<i>Alexa & Margelusa Stefan</i>	2023 membership
<i>Dan Luca</i>	2023 membership
<i>Adrian & Simona Nistor</i>	2023 membership
<i>Mihnea Popa</i>	2023 membership
<i>Crenguta Ochian</i>	2023 membership
<i>Denis Schiopu</i>	2023 membership
<i>Rimbu Alina</i>	2023 membership
<i>Twohy Ana Maria</i>	2023 membership
<i>Doina Neculescu</i>	\$ 50 Christmas
<i>Anca Zamfirescu</i>	\$ 50 Christmas
<i>Grigore Dinca</i>	\$ 100 Christmas

ABOUT THE CALENDARS / DESPRE CALENDARE

Calendarele de perete \$10 – se pot procura de Epitropi = administrator al unui bun, în special al unei biserici (în spate, la lumânări). **Pocket calendar \$6**
English wall calendar – are FREE and are now available from the Trustees = a layman who takes care of the secular business of running a church.

<i>Anonymous</i>	\$ 100 Christmas
<i>Ion Capatina</i>	\$ 100 Christmas
<i>Matthew Andreiescu</i>	\$ 10 Christmas
<i>Crenguta & Ionut Ochian</i>	\$ 75 Christmas
<i>Mihnea Popa</i>	\$ 200 Christmas
<i>Simona Nistor</i>	\$ 100 Christmas

2023 MEMBERSHIP (\$175/person)

Ardeleau Irinel & Ovidiu
Agrigoroae Bolos Nicoleta & Victor
Felea Tudor
Pirvu Adrian & Cora
Didenco Fiodor
Nicholas Manciu
Constanta Korolchuk
Larson Juliann & Gerald
Cernea Luiza & Aurel
Untura Igor
Graf Luminita
Gheorghe Daniela
Didenco Petru & Cornea Virginia
Oliva Mirela
Radu Stefan
Maria & Dumitru Tofan

CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR



On 12/03, 2023 – donated by Elisabeta Vasin IMO her husband Dorin - Dumnezeu să-l odihnească în pace!

On 12/06, 2023 - donate de familia Grigore - La multi ani de Sf. Nicolae;

On 12/10, 2023 - donated by Elena Lozne IMO her father Vasile & her son Robert Nicolai - Dumnezeu să-i odihnească în pace!

On 12/17, 2023 – donated by Corina Pambuccian IMO her husband Dr. Stefan and her father Stefan - Dumnezeu să-l odihnească în pace!

On 12/24, 2023 - donate de Alex & Corina Hansen pentru sănătate si binecuvantare;

On 12/25, 2023 – donated by Jancik Gabriela IMO her grandmother Maria - Dumnezeu să-o odihnească în pace!

On 12/26, 2023 – donated by Irinel Ardeleanu IMO all their beloved departed - Dumnezeu să-i odihnească în pace!

On 12/31, 2023 – donated by Bortnov Family for health of their children & grandchildren;

On 01/06, 2024 – donated by Turcu Eugen family for good health of Vasile

**A DONATION FOR
ALTAR CANDLES IS
\$ 50**

COMING EVENTS

- 1. House blessing – starting on January 3, 2024** – to schedule an appointment, please call Fr. Mircea at 734-497-4544.
- 2. St. John Dinner– Sunday, January 21, 2024 at 12:30 pm** For more details see the flyer or our web site www.saintmarymn.org

St . John Dinner SPONSORS - wanted

We are looking for St John Dinner Sponsors. It can be one family or more as sponsors. If you like to be a sponsor / to donate for St John Dinner (IMO of someone named John or other names; for good heath...etc) please contact Fr. Mircea for details.

- 3. SYNOD - General Assembly** – Sunday, **January 28, 2024** at 12:00 pm (Divine Liturgy at 9:45am)
- 4. Parastas service for Fr. Mihai Cerghizan on Sunday, January 14** after Divine Liturgy
- 5. Romanian Cultural Night - Hora Satului** Saturday, Jan. 27 from 6pm to 8pm;
- 6. MARTSOR DINNER** On Sunday March 3rd @12pm
- 7. Cooperative Catechism WINTER/SPRING 2024 (free courses)** – every Monday night 7:00pm – 9:00pm, **starting with January 22, 2024** at St George Greek Orthodox Church – 1111 Summit Ave, St Paul, MN 55105. For more information go to www.stgeorgegoc.org PLEASE REGISTER ONLINE: www.meocca.org



St. Mary Romanian Orthodox Church

St. John Dinner

SUNDAY

January 21, 2024

Dinner served at 12:30 p.m.
after Divine Liturgy

Join us
For an
authentic
Romanian
Dinner!

MENU

Green Salad
Cabbage Rolls (Sarmale)
Romanian Sausage (Carnati)
Fried Chicken
Mashed Potatoes , Bread
Traditional Romanian Pastries



ROMANIAN FOLK DANCE ENSEMBLE

SPONSORS
WELCOME



854 Woodbridge
(at 189 Atwater St.)
St Paul, MN 55117
651-488-5669
www.saintmarymn.org



HOUSE BLESSINGS

BINECUVANTAREA CASELOR DE BOBOTEAZA

Binecuvântarea casei este o ierurgie prin care Biserica vine în casa noastră. Crucea de pe Sfântul Altar este adusă în casa noastră, iar casa este sfințită cu aghiasma mare; se fac rugăciuni pentru familie, pentru binele lor și binecuvântarea anului în care am intrat.

The home blessing is a sacred service when the Church comes into our home. The Cross from the Holy Altar will be brought on our family table and the house will be blessed with Holy Water.

During the Feast of Theophany we also celebrate the Agiasmos or Holy Water Great Blessing service. Remembering Christ's Baptism and cleansing of Jordan River, we ask Him and the Holy Spirit to cleanse and sanctify the water offered Him. Then the priest takes the holy water

and sprinkles the faithful. To emphasize the reality, a strong Orthodox tradition at the time of Theophany is for the faithful to invite the priest to their home to bless it with the Holy Water. Thereby, the sanctifying waters of Jordan are brought into each and every home to make holy its structure and inhabitants.

Fr. Mircea will **start to bless houses on January 3**. Pentru sfințirea caselor, vă rugăm să sunați pe Pr. Mircea VasIU 734-497-4544 sau scrieti un mesaj la frmirceavasiu@yahoo.com. Vă mulțumim!

CUM AȘTEPTĂM VIZITA PĂRINTELUI?

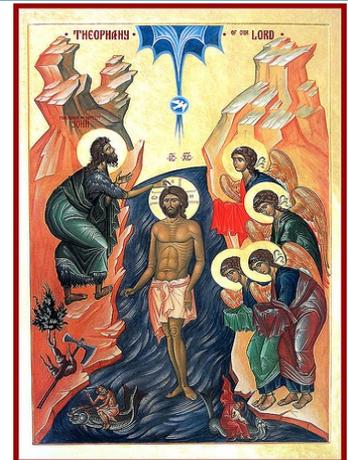
Pe o față de masă, așezați un vas cu apă rece, o lumânare, o icoană sau o cruce și lista (pomelnicul) cu numele celor vii din familie. Vă rugăm opriți televizorul sau radio. Dacă aveți musafiri, explicați-le semnificația slujbei și invitați-i să participe la rugăciune. La sfârșitul rugăciunii, luați lumânarea și conduceți pe Părintele prin camera, ca să fie sfințite.

WHILE WAITING FOR THE PRIEST

On a festive tablecloth please set a bowl with fresh water, a candle and an icon or a cross and the list of names (Dyptics or Pomelnic) of all the living members of the household to be remembered in prayer. Please turn TV or radio off and refrain from smoking during service. If you are having guests, please explain to them what this means and invite them to pray with us.

We need your input! 2024 Parish Council

Every New Year is a new beginning! We are now about to elect a new Council and we need new ideas. The Nominating Committee for the new Parish Council has been appointed. The members of the committee will present to the Parish Assembly – Synod – a list of members to be approved for this service. **WE NEED FAITHFUL MEN AND WOMEN OF ALL PROFESSIONAL AND SKILLS**, in order to have an affective and capable council next year. If you are a member and like to be part of St. Mary Parish Council next year, please contact one of the nominating committee: Fr. Mircea, Georgia M Omorean or Adrian Pîrvu. **Thank you.**



Dragi părinți și copii,

Sunday School va reîncepe pe data de 7 Ianuarie. Vă rugăm să aduceți copiii la Sf. Biserică și la Sunday School - in fiecare Duminica la 11:15am

Nu uitati, este foarte important să aduceți copiii la Sfânta Liturghie pentru a participa la slujbă, să se împărtășească (*copiii cei mari trebuie învățați să nu mănânce nimic dimineața, la fel cum trebuie să facă și părinții*), iar apoi, la Sunday School vor învăța rugăciuni și vor dobândi diferite cunoștințe despre Dumnezeu și religia orodoxă, pe care să le poată folosi în biserică și în viața de zi cu zi, pe viitor.

Vă rugăm să vă îndreptați toate eforturile în acest an, pentru a oferi copiilor dvs. hrana duhovnicească de care au așa multă nevoie în această lume secularizată, pentru a crește cumiți și cu frica de Dumnezeu.

Va reamintim tuturor si va rugam sa sprijiniti Biserica, fiti membrii activi ai parohiei noastre. Speram ca toti credinciosii nostri sa inteleaga nevoile reale ale Bisericii si sa ne ajute cu darurile dragostei si credintei lor.

CONVOCATION

In compliance with the Constitution and By-laws of The Romanian Orthodox Episcopate of America (ARTICLE IX, SECTION 25), we hereby call to order:

The Parish Annual General Assembly of St. Mary, St Paul, MN, to convene on **Sunday, January 28th, 2024 at 12:00 am** at social hall.

The following agenda will be presented:

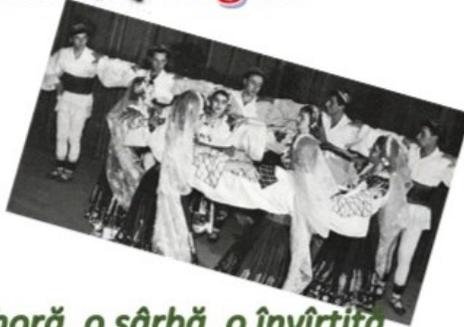
- 1) Invocation of the Holy Spirit.
- 2) Roll Call of the 2023 membership
- 3) Approval of the Agenda
- 4) Selection of two (2) tellers (to count the votes).
- 5) Reading of the minutes of the last meeting of the Parish Council.
- 6) Discussion and approval of oral reports given by the parish priest, Council & auxiliary presidents.
- 7) Financial Report for 2023 given by the treasurer and auditors.
- 8) Proposed Budget for 2024.
- 9) Election of the 2024 Parish Council.
- 10) Election of the Delegates and Alternates to the Episcopate Congress (for 2 years)
- 11) End of the Assembly / Closing Prayer

O SEARA CULTURALA

HORA SATULUI

A Romanian Cultural Night

Să jucăm, să
cântăm, să ne
distrăm...



Să dansăm o horă, o sârbă, o învîrtită
o dată pe lună - once a month.....

LET'S DANCE

Bring a treat or drinks to share

Aduceți o gustare și o bautură
să petrecem împreună.

BRING THE FAMILY, BRING THE KIDS,

BRING YOUR FRIENDS

SUNTEȚI BINE VENIȚI

Everyone is welcome

*This activity will not be during lent
or when the hall is rented*



First Cultural night will be on

Saturday Januray 27, 2024 - 6 - 8 PM

St. Mary Romanian Hall

179 Atwater Street, St. Paul, MN

Contact: John Omorean 763-238-1539

or Pasha Bortnova 612-298-9066



MM, June 12, 1997, St. Paul, MN